

ทุกคนมีสิทธิ์รับบริการดูแลสุขภาพใน นิวยอร์กซิตี้

คำถามที่พบบ่อยสำหรับผู้อพยพที่ อาศัยอยู่ในนิวยอร์ก

ชาวนิวยอร์กทุกคนมีสิทธิ์รับบริการดูแลสุขภาพที่มีคุณภาพ ไม่ว่าจะ มีสถานะ การเข้าเมืองแบบใด หรือมีกำลังในการชำระเงินหรือไม่ก็ตาม ดูแลตัวคุณและ ครอบครัวด้วยการขอรับบริการดูแลสุขภาพที่คุณต้องการ ชาวนิวยอร์กทุกคน สามารถขอรับบริการได้มากมาย รวมถึงบริการดูแลสุขภาพและบริการทาง สังคม โดยไม่คำนึงถึงสถานะการเข้าเมือง



ประกันสุขภาพ

ฉันสามารถสมัครแผนประกันสุขภาพแบบใดได้บ้าง

ผู้อพยพที่อาศัยอยู่ในนิวยอร์กสามารถเลือกแผนประกันสุขภาพได้มากมาย เด็กที่อาศัยอยู่ในรัฐนิวยอร์กสามารถรับ ประกันสุขภาพได้แม้ว่าจะไม่มีเอกสารก็ตาม กรมอนามัยและสุขภาพจิตแห่งนครนิวยอร์ก (NYC Department of Health and Mental Hygiene) (กรมอนามัยแห่งนครนิวยอร์ก) มีที่ปรึกษาด้านการสมัครที่ผ่านการรับรองซึ่งสามารถ ช่วยคุณหาข้อมูลว่าคุณมีสิทธิ์หรือไม่และจะสมัครทำประกันสุขภาพได้อย่างไร สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดโทรติดต่อที่ **311** หรือพิมพ์ข้อความ “CoveredNYC” ส่งไปที่ 877-877 หรือไปที่ nyc.gov/health/healthcoverage

หากคุณเดินทางไปที่ NYC Health + Hospitals โปรดขอให้ที่ปรึกษาด้านการเงินช่วยคุณเลือกแผนประกันสุขภาพ โปรดทราบว่า คุณมีสิทธิ์ขอรับบริการในภาษาที่คุณต้องการ รวมทั้งการแปลเป็นลายลักษณ์อักษรและบริการล่ามใน สถานที่หรือทางโทรศัพท์

NYC CARE

ฉันไม่มีคุณสมบัติรับแผนประกันสุขภาพ ฉันจะขอรับบริการดูแลสุขภาพได้อย่างไร

NYC Care เป็นโปรแกรมที่ช่วยให้ชาวนิวยอร์กที่ไม่มีคุณสมบัติรับแผนประกันสุขภาพ หรือไม่สามารถชำระค่าประกันสุขภาพ สามารถเข้าถึงบริการด้านสุขภาพที่มีค่าใช้จ่ายต่ำไปจนถึงไม่มีค่าใช้จ่ายได้ NYC Care **ไม่ใช่** แผนประกันสุขภาพ อย่งไร ก็ตาม หากคุณมี NYC Care คุณจะได้รับการสมัครเพื่อเข้ารับบริการดูแลสุขภาพ เลือกผู้ให้บริการดูแลสุขภาพ และสามารถ รับยาได้ในราคาต่ำ NYC Health + Hospitals เป็นผู้ให้บริการดูแลสุขภาพทั้งหมดที่โปรแกรม NYC Care ครอบคลุม

NYC Care มีค่าใช้จ่ายเท่าไร ฉันจะลงทะเบียน NYC Care ได้อย่างไร

บริการดูแลสุขภาพของ NYC Care มีค่าใช้จ่ายต่ำหรือไม่มีค่าใช้จ่ายเลย ขึ้นอยู่กับขนาดครัวเรือนและรายได้ หาก ต้องการลงทะเบียน NYC Care โปรดโทรติดต่อที่ 646-NYC-CARE (646-692-2273) หรือขอพบที่ปรึกษาทางการ เงินที่สถานบริการของ NYC Health + Hospitals สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดไปที่ nycare.nyc

การรักษาพยาบาลฉุกเฉินสำหรับชาวนิวยอร์กที่ไม่มีประกันสุขภาพ

ฉันไม่มีประกันสุขภาพแต่จำเป็นต้องได้รับการรักษาพยาบาลฉุกเฉิน ฉันจะจ่ายค่ารักษาได้อย่างไร

Emergency Medicaid ช่วยจ่ายค่าบริการด้านสุขภาพในกรณีฉุกเฉินให้กับผู้อพยพชั่วคราวในนิวยอร์กที่ไม่มีเอกสาร และมีรายได้น้อย ผู้อพยพที่อาศัยในนิวยอร์กที่มีสิทธิ์ได้รับ Emergency Medicaid อาจมีสิทธิ์ได้รับ NYC Care ที่จะช่วยครอบคลุมค่าใช้จ่ายของบริการที่ไม่ฉุกเฉิน เช่น การพบผู้ให้บริการทางการแพทย์และค่ายา

คุณสามารถลงทะเบียนรับ Emergency Medicaid ได้ทุกเมื่อเพื่อเกิดเหตุฉุกเฉินในอนาคต หากคุณเดินทางไป NYC Health + Hospitals โปรดขอให้ที่ปรึกษาด้านการเงินของคุณลงทะเบียน คุณสามารถขอรับการรักษากรณีฉุกเฉินได้ที่โรงพยาบาลทุกแห่งในนิวยอร์กซิตี้ ไม่ว่าจะมีส่วนการเข้าเมืองแบบใด หรือมีกำลังจ่ายหรือไม่ก็ตาม สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดโทรติดต่อที่ 311 หรือพิมพ์ข้อความ "CoveredNYC" ส่งไปที่ 877-877

PUBLIC CHARGE (การขอรับความช่วยเหลือจากรัฐ)

กฎของ Public Charge คืออะไร ยังสามารถใช้ได้อยู่หรือไม่

ในเดือนสิงหาคม 2019 รัฐบาลของทรัมป์ได้ประกาศกฎการขอรับความช่วยเหลือจากรัฐฉบับใหม่ กฎดังกล่าวพยายามห้ามผู้เข้าเมืองรับกรีนการ์ดหรือวีซ่าหากพวกเขาใช้สวัสดิการบางอย่างของรัฐ เช่น Medicaid, ความช่วยเหลือด้านอาหาร หรือความช่วยเหลือด้านที่อยู่อาศัย มิเช่นนั้นรัฐบาลกลางจะคิดว่าผู้เข้าเมืองดังกล่าวมีแนวโน้มที่จะพึ่งพาสวัสดิการจากรัฐในอนาคต อย่างไรก็ตาม กฎการขอรับความช่วยเหลือจากรัฐของรัฐบาลทรัมป์ก็ได้ถูกยกเลิกไปแล้ว ในวันที่ 9 มีนาคม 2021 กระทรวงความมั่นคงแห่งมาตุภูมิสหรัฐฯ (U.S. Department of Homeland Security) กล่าวว่าจะกลับไปใช้นโยบายที่บังคับใช้ก่อนเดือนสิงหาคม 2019 สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมและข้อมูลอัปเดต โปรดไปที่ nyc.gov/publiccharge

ฉันจะทราบได้อย่างไรว่ากฎ Public Charge บังคับใช้กับฉันหรือไม่

หากคุณมีคำถามเกี่ยวกับ Public Charge โปรดโทรไปที่สายด่วน ActionNYC ที่ 800-354-0365 ตั้งแต่เวลา 9:00 น. - 18:00 น. วันจันทร์ถึงวันศุกร์ และพูดว่า "Public Charge" (การขอรับความช่วยเหลือจากรัฐ) เพื่อรับข้อมูลที่รวดเร็วและเชื่อถือได้ รวมทั้งการประสานความช่วยเหลือทางกฎหมายเกี่ยวกับการเข้าเมืองที่หึงปลอดภัยและฟรี โดยทางไกลจะเป็นผู้สนับสนุนค่าใช้จ่ายให้ โทรไปที่สายด่วนฟรีโดยไม่ต้องระบุชื่อ พร้อมให้บริการในกว่า 200 ภาษา

การบังคับด้านการอพยพและการเข้าถึงบริการดูแลสุขภาพ

ฉันเป็นผู้อพยพที่ไม่มีเอกสาร ผู้ให้บริการจะสามารถรายงานฉันกับหน่วยงานตรวจคนเข้าเมืองของรัฐบาลกลาง อย่างเช่นสำนักงานตรวจคนเข้าเมืองและศุลกากรสหรัฐอเมริกา (Immigration and Customs Enforcement, ICE) ได้หรือไม่

ผู้ให้บริการมีหน้าที่ปกป้องความเป็นส่วนตัวของผู้ป่วย ไม่ว่าจะมีส่วนการเข้าเมืองแบบใดก็ตาม โรงพยาบาลและคลินิกจะไม่เปิดเผยข้อมูลของผู้ป่วยโดยไม่ได้รับอนุญาตจากผู้ป่วย เว้นแต่กฎหมายจะกำหนด สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับวิธีที่ผู้ให้บริการปกป้องความเป็นส่วนตัวของผู้ป่วยเข้าเมือง โปรดไปที่ nychealthandhospitals.org/immigrant และอ่าน Open Letter to Immigrant New Yorkers (จดหมายเปิดผนึก ถึงผู้อพยพเข้าเมืองที่อาศัยในนิวยอร์ก) ของ H+H

ฉันควรทำอย่างไรหากเจ้าหน้าที่หน่วยงาน ICE มาที่โรงพยาบาล

คุณไม่จำเป็นต้องพูดคุยกับ ICE หากเจ้าหน้าที่ ICE พยายามเข้าไปในพื้นที่ส่วนตัว เช่น ห้องพักในโรงพยาบาลของคุณ คุณมีสิทธิ์ที่จะปิดประตูและถามเจ้าหน้าที่ว่ามีหมายศาลหรือไม่ หมายศาลเป็นเอกสารทางกฎหมายจากศาลที่ลงนามโดยผู้พิพากษา ซึ่งอนุญาตให้บุคคลหรือกลุ่มบุคคลทำบางสิ่งบางอย่างได้ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดไปที่ nyc.gov/immigrants แล้วค้นหา "know your rights" (ทราบสิทธิ์ของคุณ) หากเจ้าหน้าที่ ICE กักขังคุณหรือคนที่คุณรัก คุณสามารถโทรติดต่อหน่วยงานประสานความร่วมมือทางกฎหมายเพื่อการรับมือด่วน (Rapid Response Legal Collaborative) ได้ที่ 800-354-0365 เพื่อขอความช่วยเหลือด้านกฎหมายอย่างปลอดภัยโดยไม่มีค่าใช้จ่าย